

## Aneks do Regulaminu Konkursu "Konkurs Językowy"

Z dniem 24.04.2015 r. w regulaminie konkursu „Konkurs Językowy” wprowadza się następujące zmiany:

1. § 3 punkt 3.1 otrzymuje brzmienie:

### § 3 Nagrody

3.1 W Konkursie zostanie przyznanych 21 (słownie: dwadzieścia jeden) nagród odpowiednio do zajętego przez Uczestnika miejsca.

**a)** miejsce I - Malta - kurs języka angielskiego NSTS - Adult Family organizowany przez biuro podróży Almatour (link do kursu: [http://www.almatur.pl/malta-kurs-j-angielskiego-nsts-adult-family\\_\\_PMCD~MLA\\_NSTSASF\\_\\_lato.html](http://www.almatur.pl/malta-kurs-j-angielskiego-nsts-adult-family__PMCD~MLA_NSTSASF__lato.html)).

Program kursu Adult Family to: 20 lekcji (po 45 minut) języka angielskiego tygodniowo (opcja dokupienia dodatkowych 5 lekcji - 300 PLN/tydzień lub 10 lekcji - 400 PLN/tydzień); grupy o mieszanych narodowościach; maksymalnie 15 studentów w grupie; grupy o zróżnicowanych poziomach nauczania od elementary do advanced; wykwalifikowani nauczyciele z certyfikatami EFL; test kwalifikacyjny; materiały edukacyjne; certyfikat ukończenia kursu autoryzowany przez Uniwersytet Maltański.

Nagroda obejmuje: Zakwaterowanie i wyżywienie, przelot wraz z opłatami lotniskowymi wliczonymi w cenę, opiekę rezydenta w trakcie całego pobytu, program, ubezpieczenie.

Nagroda nie obejmuje: transportu lokalnego z/do szkoły, dodatkowo płatnego programu fakultatywnego, dopłat do nadbagażu.

Termin zrealizowania Nagrody Zwycięzca uzgadnia z biurem podróży Almatour jednakże nie wcześniej niż 27.06.2015 i nie później niż 5.09.2015. Zwycięzca nie później niż do 20.05.2015 skontaktuje się z biurem podróży Almatour celem ustalenia terminu wyjazdu.

**b)** miejsca II-III - pakiet kursów językowych: Profesor Henry 6.0 MEGAPAKIET

**c)** miejsce IV - Angielski MultiPakiet NOWA EDYCJA

**d)** miejsce V - Target FCE Ćwiczenia, testy, wskazówki

**e)** miejsce VI - Wielka gramatyka języka angielskiego 2. edycja

**f)** miejsce VII - ANGIELSKI Repetytorium Mówienie, słuchanie, czytanie, pisanie

**g)** miejsce VIII - Angielski dla zaawansowanych Nie gryzie.

**h)** miejsce IX - Angielski Teksty i ćwiczenia dla zaawansowanych

**i)** miejsce X - Angielski Fiszki PLUS dla średnio zaawansowanych 3

**j)** miejsce XI-XXI - Angielski Kryminal z ćwiczeniami

Pozostałe zapisy w regulaminie nie ulegają zmianie

## **REGULAMIN KONKURSU**

### **"Konkurs Językowy"**

#### **(dalej „Regulamin”)**

### **1. Postanowienia Ogólne**

- 1.1 Organizatorem konkursu „Konkurs Językowy” zwanego dalej „Konkuresem” jest Edgard Mariusz Jachimczuk z siedzibą w Warszawie przy ul. Belgijska 11, 02-511 Warszawa; wpisaną do Ewidencji Działalności Gospodarczej prowadzonej przez Urząd m. st. Warszawy dla Dzielnicy Mokotów pod nr 333103; NIP: 521-110-60-34, zwaną dalej „Organizatorem.
- 1.2 W trakcie trwania Konkursu treść Regulaminu Konkursu będzie dostępna do wglądu w siedzibie Organizatora oraz na stronie internetowej <http://www.jezykiobce.pl/konkursjezykowy.php>.
- 1.3 Warunki uczestnictwa w Konkursie określone są wyłącznie w niniejszym Regulaminie Konkursu oraz w bezwzględnie obowiązujących przepisach prawa.
- 1.4 Konkurs organizowany jest na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
- 1.5 Konkurs trwa od 10 kwietnia 2015 r. do 5 maja 2015 r. do godziny 23:59 („Okres Trwania Konkursu”).
- 1.6 Uczestnictwo w Konkursie oznacza akceptację postanowień niniejszego Regulaminu. Uczestnicy Konkursu są zobowiązani do przestrzegania zasad zawartych w niniejszym Regulaminie. W przypadku stwierdzenia naruszenia Regulaminu Organizator będzie uprawniony do wykluczenia Uczestnika z udziału w Konkursie.
- 1.7 Uczestnictwo w Konkursie jest dobrowolne i nieodpłatne.

### **2. Warunki uczestnictwa**

- 2.1 Z zastrzeżeniem pkt. 2.2 poniżej, Uczestnikiem Konkursu może zostać każda osoba pełnoletnia, posiadająca pełną zdolność do czynności prawnych, miejsce zamieszkania na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, która spełnia warunki określone w Regulaminie.
- 2.2 W Konkursie nie mogą brać udziału Pracownicy Organizatora oraz osoby współpracujące z Organizatorem na podstawie umowy cywilnoprawnej, a także członkowie rodzin wyżej wymienionych osób. Za członków rodzin Pracowników lub współpracowników Organizatora uznaje się wstępnych, zstępnych, rodzeństwo, małżonka oraz osoby pozostające w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.
- 2.3 W celu wzięcia udziału w Konkursie Uczestnik, powinien na stronie internetowej <http://www.jezykiobce.pl/konkursjezykowy.php>:
  - a) wypełnić formularz konkursowy podając: imię i nazwisko, indywidualny adres e-mail oraz udzielić odpowiedzi na temat: Z jakiego rodzaju materiałów do

nauki języków obcych wydawnictwa Edgard najchętniej korzystasz lub chciałbyś skorzystać i dlaczego?

b) zaakceptować warunki niniejszego Regulaminu;

c) wyrazić zgodę na przetwarzanie danych osobowych oraz zgodę na otrzymywanie informacji handlowych dotyczących Organizatora

2.4 Każdy z Uczestników ma prawo zgłosić do Konkursu jedną Odpowiedź.

2.5 Organizator jako warunek konieczny ustanawia, iż adres e-mail Uczestnika Konkursu biorącego udział w konkursie musi być prawdziwy.

2.6 Wyłącznym administratorem danych, o których mowa w punkcie 2.3. jest Organizator Konkursu.

2.7 Uczestnik udostępniający dane, o których mowa w punkcie 2.3. ma prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawiania i usunięcia.

2.8 Odwołanie zgody na przetwarzanie udostępnionych przez Uczestnika Konkursu danych osobowych w dowolnym momencie trwania Konkursu aż do czasu jego rozstrzygnięcia, jest równoznaczne z niespełnieniem wymogów formalnych przez Uczestnika i wykluczeniem Uczestnika z udziału w Konkursie. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe dane podane przy wypełnianiu formularza.

2.9 Zgłoszenie się do Konkursu jest jednoznaczne z akceptacją niniejszego Regulaminu oraz z wyrażeniem zgody na przetwarzanie danych osobowych Uczestnika Konkursu zawartych w formularzu konkursowym dla potrzeb marketingowych firmy Edgard Mariusz Jachimczuk (zgodnie z ustawą o ochronie danych z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych, t.j. Dz. U. z 2002 r., nr 101, poz. 926 z późn. zm.), a także zgody na otrzymywanie informacji handlowych drogą elektroniczną dotyczących Organizatora w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 18 lipca 2002 roku o świadczeniu usług drogą elektroniczną (Dz. U. Nr 144, poz. 1204 z późn. zm.).

2.10 Zgłaszając Pracę Uczestnik oświadcza, że jest jej autorem oraz wyłącznym właścicielem jej praw autorskich i majątkowych. Wszelkie roszczenia osób trzecich w w/w zakresie będą kierowane przez Organizatora bezpośrednio do Uczestnika Konkursu, który wraz ze zgłoszeniem Pracy zwalnia Organizatora z jakiegokolwiek odpowiedzialności w tym zakresie. Organizator zastrzega sobie prawo do odrzucenia Pracy w przypadku wątpliwości dotyczących praw autorskich.

2.11 Z chwilą zgłoszenia Pracy Uczestnik udziela Organizatorowi bezpłatnego, nieograniczonego czasowo i terytorialnie pełnomocnictwa w zakresie wykonywania majątkowych praw autorskich, w tym w szczególności korzystanie ze zgłoszonych Prac, na wszelkich polach eksploatacji, w tym również utrwalanie i zwielokrotnianie dowolną techniką, wykorzystanie w całości lub części, rozpowszechnianie i publikację w Internecie, wydawnictwach drukowanych, udostępnianie publiczne w ramach targów, spotkań i innych.

2.12 Organizator nie przyjmuje na siebie i nie ponosi jakiegokolwiek odpowiedzialności za wszelkie materiały dostarczone przez Uczestników do Konkursu. W szczególności Organizator nie ponosi odpowiedzialności za zgłoszenie do Konkursu Prac, do których Uczestnicy nie posiadają stosownych praw ani za treść publikowanych przez

uczestników materiałów, czy też niezgodnych z niniejszym Regulaminem. Organizator dołoży wszelkich starań, aby Prace naruszające w/w postanowienia były usuwane z Konkursu.

### 3. Nagrody

3.1 W Konkursie zostanie przyznanych 10 (słownie: dziesięć) nagród odpowiednio do zajętego przez Uczestnika miejsca.

**k)** miejsce I - Malta - kurs języka angielskiego NSTS - Adult Family organizowany przez biuro podróży Almatour (link do kursu: [http://www.almatur.pl/malta-kurs-j-angielskiego-nsts-adult-family\\_\\_PMCD~MLA\\_NSTSAF\\_\\_lato.html](http://www.almatur.pl/malta-kurs-j-angielskiego-nsts-adult-family__PMCD~MLA_NSTSAF__lato.html)).

Program kursu Adult Family to: 20 lekcji (po 45 minut) języka angielskiego tygodniowo (opcja dokupienia dodatkowych 5 lekcji - 300 PLN/tydzień lub 10 lekcji - 400 PLN/tydzień); grupy o mieszanych narodowościach; maksymalnie 15 studentów w grupie; grupy o zróżnicowanych poziomach nauczania od elementary do advanced; wykwalifikowani nauczyciele z certyfikatami EFL; test kwalifikacyjny; materiały edukacyjne; certyfikat ukończenia kursu autoryzowany przez Uniwersytet Maltański.

Nagroda obejmuje: Zakwaterowanie i wyżywienie, przelot wraz z opłatami lotniskowymi wliczonymi w cenę, opiekę rezydenta w trakcie całego pobytu, program, ubezpieczenie.

Nagroda nie obejmuje: transportu lokalnego z/do szkoły, dodatkowo płatnego programu fakultatywnego, dopłat do nadbagażu.

Termin zrealizowania Nagrody Zwycięzca uzgadnia z biurem podróży Almatour jednakże nie wcześniej niż 27.06.2015 i nie później niż 5.09.2015. Zwycięzca nie później niż do 20.05.2015 skontaktuje się z biurem podróży Almatour celem ustalenia terminu wyjazdu.

**l)** miejsca II-III - pakiet kursów językowych: Profesor Henry 6.0 MEGAPAKIET

**m)** miejsce IV - Angielski MultiPakiet NOWA EDYCJA

**n)** miejsce V - Target FCE Ćwiczenia, testy, wskazówki

**o)** miejsce VI - Wielka gramatyka języka angielskiego 2. edycja

**p)** miejsce VII - ANGIELSKI Repetytorium Mówienie, słuchanie, czytanie, pisanie

**q)** miejsce VIII - Angielski dla zaawansowanych Nie gryzie.

**r)** miejsce IX - Angielski Teksty i ćwiczenia dla zaawansowanych

**s)** miejsce X - Angielski Fizyki PLUS dla średnio zaawansowanych 3

3.2 Nagrody konkursowe o wartości przekraczającej 760 zł będą powiększone o uzupełniającą nagrodę gotówkową w wysokości 11,11% wartości nagrody konkursowej. Nagroda, o której mowa w zdaniu poprzednim, nie podlega wypłacie i zostanie przeznaczona na pokrycie zaliczki na podatek dochodowy od nagrody w konkursie. Za odprowadzenie należnego podatku od nagród odpowiada Organizator. Nagrody zostaną wydane Uczestnikom zgodnie z postanowieniami ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych.

#### **4. Wylonięcie Zwycięzców i przyznawanie Nagród**

- 4.1 W terminie do 8 maja 2015 wyboru Zwycięzców Konkursu dokona Komisja Konkursowa (dalej: "Komisja"), w której skład wejdą osoby wskazane przez Organizatora.
- 4.2 Komisja dokonuje wyboru 10 Zwycięzców przyznając odpowiednio miejsca: I,II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X.
- 4.3 W dniu ogłoszenia Zwycięzców Konkursu Organizator wyśle na adres e-mail Zwycięzcy, podany przez niego podczas wypełniania formularza konkursowego, potwierdzenie wygrania Nagrody oraz prośbę o podanie numeru telefonu i adresu, pod który Organizator prześle Nagrody. Zwycięzca pod rygorem utraty prawa do Nagrody zobowiązany jest do potwierdzenia otrzymania wiadomości o wygranej w Konkursie poprzez przesłanie do Organizatora e-maila zawierającego w treści potwierdzenie otrzymania wiadomości o wygranej w Konkursie oraz zobowiązany jest do podania danych w celu umożliwienia komunikacji. W przypadku niepodania przez Zwycięzcę pełnych danych niezbędnych do przekazania Nagrody w terminie 5 dni od dnia otrzymania informacji od Organizatora, Zwycięzca traci prawo do Nagrody, a Organizator nie jest zobowiązany do przyznania nagrody innemu Uczestnikowi. Organizator przyznaje sobie prawo do weryfikacji prawdziwości danych osobowych, podanych przez Zwycięzcę Konkursu.
- 4.4 Nagrody za miejsca II-X będą zostaną wysłane przez Organizatora na adres Zwycięzcy nie później niż w terminie 10 dni od dnia skutecznego poinformowania go o przyznanej nagrodzie. Nagroda za miejsce I zostanie wysłana w formie listu potwierdzającego prawo Zwycięzcy do Nagrody nie później niż w terminie 10 dni od dnia skutecznego poinformowania go o przyznanej Nagrodzie.
- 4.5 Nagrody nie podlegają wymianie na ekwiwalent pieniężny albo na inną Nagrodę.
- 4.6 Uczestnicy Konkursu nie mogą przenieść prawa do uzyskania Nagrody na osoby trzecie.
- 4.7 Nagroda może być przyznana wyłącznie wyłonionemu Zwycięzcy.
- 4.8 W przypadku, gdy okaże się, że Zwycięzcą jest osoba, która nie spełnia warunków określonych w pkt. 2.1 Regulaminu, osoba taka traci prawo do Nagrody.
- 4.9 Po zakończeniu Konkursu i wyłonieniu Zwycięzców na Stronie konkursowej pojawi się informacja z wynikami Konkursu.

#### **5. Postępowanie reklamacyjne**

- 5.1 Wszelkie reklamacje w związku z uczestnictwem w Konkursie powinny być zgłaszane w formie pisemnej oraz przesyłane listem poleconym na adres: Edgard Mariusz Jachimczuk, ul. Belgijska 11, 02-511 Warszawa, z dopiskiem „Konkurs językowy”.

w okresie trwania Konkursu oraz w terminie 7 dni od jego zakończenia (decyduje data stempla pocztowego). Dla oceny zachowania terminu Organizator bierze pod uwagę datę stempla pocztowego.

- 5.2 Reklamacja powinna zawierać: imię, nazwisko, adres e-mail, dokładny adres Uczestnika, dokładny opis i wskazanie przyczyn reklamacji.
- 5.3 Reklamacje będą rozpatrywane przez Organizatora w terminie 7 dni od daty ich otrzymania.
- 5.4 W terminie 7 dni od daty rozpatrzenia reklamacji Organizator prześle Uczestnikowi ostateczną informację o sposobie rozpatrzenia reklamacji.

## **6. Dane osobowe**

- 6.1 Administratorem danych osobowych podanych przez Uczestników jest Edgard Mariusz Jachimczuk z siedzibą w Warszawie przy ul. Belgijska 11, 02-511 Warszawa; Przetwarzanie danych osobowych odbywać się będzie na zasadach przewidzianych ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2002r. Nr. 101 poz.926 z późn. zm.)
- 6.2 Przetwarzanie danych osobowych zostało powierzone Edgard Mariusz Jachimczuk z siedzibą w Warszawie przy ul. Belgijska 11, 02-511 Warszawa; zgodnie z art. 31 Ustawy o ochronie danych osobowych.
- 6.3 Podanie danych ma charakter dobrowolny, jednak niezbędne jest w zakresie związanym z udziałem w Konkursie. Osobom udostępniającym dane osobowe przysługują prawa do: dostępu do danych, możliwości ich poprawiania, żądania zaprzestania ich przetwarzania lub sprzeciwu wobec ich przetwarzania.
- 6.4 Dane osobowe Uczestników będą przetwarzane przez Organizatora w celu realizacji Konkursu, w tym w celu rozpatrzenia reklamacji Uczestników Konkursu, oraz w celach informacyjno-marketingowych Organizatora. Organizator przyznaje sobie prawo do weryfikacji prawdziwości danych osobowych, podanych przez Zwycięzców Konkursu.
- 6.5 Przystępując do Konkursu, Uczestnik wyraża zgodę na publikację swoich danych osobowych (imię, nazwisko) w przypadku Zwycięzców Konkursu na fanpage Edgard jezykiobce.pl na portalu Facebook oraz na stronie internetowej [www.jezykiobce.pl](http://www.jezykiobce.pl)

## **7. Postanowienia końcowe**

- 7.1 Treść niniejszego Regulaminu jest udostępniona w siedzibie Organizatora. Jest on także dostępny na stronie internetowej: [www.jezykiobce.pl/konkursjezykowy.php](http://www.jezykiobce.pl/konkursjezykowy.php)
- 7.2 Biorąc udział w Konkursie Uczestnik potwierdza, że spełnia wszystkie warunki, które uprawniają go do udziału w Konkursie oraz wyraża zgodę na udział w Konkursie na zasadach określonych w Regulaminie.

- 7.3 W przypadku zmiany adresu e-mail podanego przez Uczestnika w Serwisie, Uczestnik zobowiązany jest do powiadomienia Organizatora o zmianie.
- 7.4 Organizator ma prawo wykluczyć Uczestnika z udziału w Konkursie w przypadku podjęcia przez Organizatora uzasadnionego podejrzenia naruszenia przez Uczestnika postanowień niniejszego Regulaminu.
- 7.5 Niezależnie od pkt. 7.3 powyżej Organizator zastrzega sobie prawo do wykluczenia z Konkursu Uczestnika, który w ocenie Organizatora naruszy ogólne zasady obowiązujące w Serwisie zwane "etykietą", naruszy dobre obyczaje lub zasady współżycia społecznego.
- 7.6 Niniejszy Regulamin dostępny jest na Stronie konkursowej oraz w wersji papierowej w siedzibie Organizatora.
- 7.7 Organizator nie ponosi odpowiedzialności za podanie przez Uczestnika niewłaściwych lub nieprawdziwych danych dotyczących adresu zamieszkania lub innych danych uniemożliwiających lub opóźniających wręczenie przez Organizatora Nagrody w związku z prowadzeniem Konkursu.
- 7.8 Konkurs przeprowadzany przez Organizatora nie jest w żaden sposób sponsorowany, prowadzony, administrowany i związany z firmą Facebook, Inc. Facebook jest znakiem towarowym zastrzeżonym przez Facebook, Inc.